M.R.O. 14—13,000—27-9-24.

MADRAS RECORD OFFICE.

Government of Madras.

Revenue **DEPARTMENT.**

G.O. No. 2370 Press ~~Mis.~~

410.411

Dated 24. 12. ~~19~~1863

Not to be folded or roughly handled

Proceedings of the Madras Government, Revenue Department, 24th December 1863.

No. 410. Read the following letter from G. U. YULE, Esq., C. B., Resident Hyderabad, to the Secretary to the Government of Fort Saint George, dated Hyderabad Residency, Camp Nizam's Territories, 15th December 1863, No. 1,741 :—

SIR,

1. I have the honor to forward the accompanying copy of a Proclamation and of an Akkerru (with translations) issued by the Minister Mooktar-ool-Moolk Bahadur, under the direction of His Highness the Nizam, abolishing within his territories the levy of Transit Duties entirely on all kinds of goods, and of all other duties on grain, and withdrawing the existing prohibition against the export of grain into our territories. I beg to request that His Excellency the Governor will be so good as to forward copies of this Proclamation for publication, to the Officers of the Districts adjoining the Hyderabad State, and will direct such other steps to be taken for giving their contents the widest publicity as may be deemed fit.

2. I would observe, however, that I do not expect entire compliance at first by the Talookdars, Jaghirdars, &c., with the orders they have received, but the Minister and I mean that these orders shall be effectually carried out as soon as possible, and it will be a great help to that end if British Officers who may hear of the illegal exaction of the abolished Duties, would communicate the fact to me, with the particulars of place, person and date necessary to render enquiry effectual. It should be observed that the Sayer Duties levied in towns and markets on the sale of other goods except grain are not abolished, nor of course are the 5 per cent. Duties authorized by the Treaty of 1802 affected.

No. 411. ORDER THEREON, 24th December 1863, No. 2,370.

Copies of the Proclamation and Akkam enclosed therein, will be forwarded to the Collectors of the Districts bordering on His Highness the Nizam's Territories for insertion in successive issues of their Gazettes and publication throughout their Districts.

(True Extract.)

(Signed) J. D. SIM,

Secretary to Government.

To the Board of Revenue.

Exd. S. T. Augustin.

True Copy
A. M. Monteath
Resident

[illegible]

احکامات نمایم علاقه دار ان کار [illegible]

بیوپاریان و ارندگان و غیره که علاقه در علاقجات [illegible]

سرحدات سرکار عالی خواهند بود احارت [illegible]

دلچسپ شد باید که ممانعت و مزاحمت [illegible]

زیاده حد تعلیم ابد

True Copy
Resident

R 2223/80

Translation of an Ikkaro issued to the several Illaquadars of His Highness the Nizam's Government

1st Rujjub 1280 H
13th December 1863.

The Bepareen, Kalli dealers &c exporting grain from the Nizam's Country to the Territories beyond the Frontier have the permission of Government for doing so. It is therefore directed that no opposition or detention be in any way caused, and that all be allowed to pass free.

True translation

J Wrenkall
Pushkash Resident

D

Free Copy

حضور پرنور

حکم مرقوم الصدر در باب مزاحمت غله وغیره مانش تاجران و بیوپاریان و آورندگان

ان در سرکار خواهد رسید حکم سزای آن انچه بسرکار مناسب خواهد فرو اهد

فت و تمامی تجاور مذکوره بالا که باتفاق رای صاحبولیشان بها در دام اشفاقه

قرار یافته است و در صورتیکه از طرف تعلقداران و جاگرداران و وطن داران

وغیره تعمیل آن تجاوز و تفاوت واقع خواهد شد بجب خود در بامور ی

جمعیت سرکار عالی یا جاپنات ضبطی جاگیر وغیره بدون معقول شدن کدام

یک عذر و دلیل آنها در باب غفلت کاربردازان و بانیان خود با لوش خواهد آمد

تحریر فی التاریخ پانزدهم ماه جمادی الثانی سنه ۱۲۸۰ هجری

and Articles, whether of produce or manufacture

whether

P 2139/15

Translation of a ~~Perwanah~~ Proclamation issued by His Highness the Nizam's Government is published for general info=

In consequence of the dearness of grain and with a view to the relief and protection of the people generally, His Highness the Nizam has directed this Proclamation to be issued. -

Within the Dominions of His Highness the Nizam; in the City of Hyderabad; in all Talooks Surfe Khass, Paygah and Dewanee; and in Jaghees both personal and assigned for the payment of Troops (Zalth wo Siffath); and in Zemindaries &c., every Description of tax on grain, whether it be Thulburtee or Sayer, Mugdaree or Rahdaree, on being brought in or on being taken out, is hereby wholly and entirely abolished.

Also the Taxes of Rahdaree and Mugdaree &c., Excepting the Sayer, levied on all other goods and Articles, whether of produce or manufacture whether

P 2125/65

26-7-20 ✓
30-7-20

Revenue 1863 Depart
Pros: of Govt for Decr.
№ 2124

From G. H. Yule Esqre
Resident Hyderabad

D/ 15
Rec 21st } December/63
№ 1741

Encls: 4

Forwarding for publication copy of a Proclamation issued by His Highness the Nizam abolishing within his territories the levy of Transit duties entirely and all Kinds of Goods and of all other duties on Grain and withdrawing the existing prohibition against the export of Grain from his Territories —

№ 2370. 24 Dec.

Without Order

№ 2370

Copies of the Proclamation and Arabic Translation enclosed therein, with the Resolution of the Govt. of the Dist. thereon

G. H. the Nizam's territories

for publication in their papers & publication thereof throughout the Dist.

I Dec

Shall this be done also in Fort St George papers? I suppose the Nizam is under Govt "appreciation of his enlightened policy" &c & he must be kept on

Sent for Govt Orders 24 Dec 63
Govt Orders 14 Jan 64
Sent the Proclamation with the Resolution letter